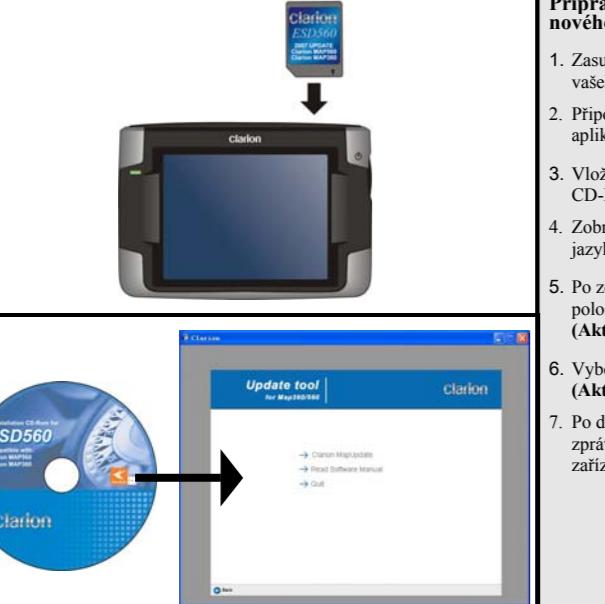


	Česky Rychly start	Dansk Hurtig opstart	Deutsch Schnellstart	English Quick Start	Español Inicio Rápido	Français Démarrage Rapide	Ελληνικά Σύντομη Έναρξη	Italiano Preparazione rapida
1	<p>Příprava zařízení pro používání nového navigačního softwaru:</p> <ol style="list-style-type: none"> Zasuňte kartu ESD560 do slotu SD vašeho zařízení. Připojte zařízení k počítači. Spusťte aplikaci ActiveSync. Vložte disk CD ESD560 do jednotky CD-ROM v počítači. Zobrazí se okno výběru jazyka. Vyberte jazyk pro instalaci. Po zobrazení hlavní nabídky vyberte položku Clarion MapUpdate (Aktualizace mapy Clarion). Vyberte možnost Update (Aktualizovat). Po dokončení aktualizace se zobrazí zpráva. Klepnutím na tlačítko OK se zařízení automaticky restartuje. 	<p>Forbered din enhed til brugen af det nye navigationssoftware:</p> <ol style="list-style-type: none"> Anbring ESD 560-kortet i enhedens SD-slot. Forbind enheden til en computer. Tjek at programmet ActiveSync er startet. Anbring ESD 560-cd'en i computerens CD/DVD drev. Sprogskærm ses. Vælg sproget, der skal ses under installationen. Når hovedmenuen ses skal du vælge Clarion MapUpdate (Clarion KortOpdatering). Vælg Update (Opdater). Efter opdateringen ses en meddeelse. Klik på OK, hvorefter enheden automatisk genstarter. 	<p>Gerät zur Nutzung mit der neuen Navigationssoftware vorbereiten:</p> <ol style="list-style-type: none"> Legen Sie die ESD560-Karte in den SD-Steckplatz Ihres Gerätes ein. Verbinden Sie das Gerät mit einem Computer. Vergewissern Sie sich, dass ActiveSync gestartet und einsatzbereit ist. Legen Sie die ESD560-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Der Bildschirm zur Auswahl der gewünschten Sprache wird angezeigt. Wählen Sie die Sprache aus, die während der Installation verwendet werden soll. Wenn das Hauptmenü erscheint, wählen Sie Clarion MapUpdate (Clarion-Kartenaktualisierung). Wählen Sie Update (Aktualisieren). Eine Meldung wird angezeigt, sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist. Klicken Sie auf OK; das Gerät führt automatisch einen Neustart durch. 	<p>Prepare your device for using the new navigation software:</p> <ol style="list-style-type: none"> Insert the ESD560 card to the SD slot of your device. Connect your device to a computer. Make sure that ActiveSync is up and running. Insert the ESD560 CD into the CD-ROM drive of the computer. The language selection screen appears. Select the language to be displayed for the installation. When the main menu appears, select Clarion MapUpdate. Select Update. After the update is completed, a message will appear. Click OK and your device automatically restarts. 	<p>Prepare su dispositivo para utilizar el nuevo programa de navegación:</p> <ol style="list-style-type: none"> Insere la tarjeta ESD560 en la ranura SD de su dispositivo. Conecte su dispositivo a un ordenador. Asegúrese de que ActiveSync esté abierto. Inserte el CD de ESD560 en la unidad de CD-ROM de su equipo. Aparecerá la pantalla de selección de idioma. Seleccione el idioma que deseé para la instalación. Cuando aparezca el menú principal, seleccione Clarion MapUpdate (Actualización de mapas de Clarion). Seleccione la opción Update (Actualizar). Tras finalizar la actualización, aparecerá un mensaje. Haga clic en OK para reiniciar su dispositivo automáticamente. 	<p>Préparez votre appareil pour l'utilisation du logiciel de navigation:</p> <ol style="list-style-type: none"> Insérez la carte ESD560 dans le slot SD de votre appareil. Connectez votre appareil à un ordinateur. Assurez-vous que ActiveSync fonctionne et est actif. Insérez le CD ESD560 dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur. L'écran de sélection de la langue apparaît. Sélectionnez la langue à afficher pour l'installation. Lorsque le menu principal apparaît, sélectionnez Clarion MapUpdate (Mise à jour carte). Selectionnez Update (Mise à jour). Une fois que la mise à jour est terminée, un message apparaît. Cliquez sur OK et votre appareil redémarre automatiquement. 	<p>Προετοιμάστε τη συσκευή σας για τη χρήση του νέου λογισμικού πλοήγησης:</p> <ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε την κάρτα ESD560 στην υποδοχή καρτών SD της συσκευής σας. Συνδέστε τη συσκευή σε έναν υπολογιστή. Βεβαιωθείτε πως η πάρχει και εκτελείται το ActiveSync. Τοποθετήστε το ESD560 CD στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας. Απαρνίζεται η οθόνη επιλογής γλώσσας. Επιλέξτε τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην εγκατάσταση. Όταν εμφανιστεί το κύριο μενού, επιλέξτε Clarion MapUpdate (Ενημέρωση χάρτη Clarion). Επιλέξτε το Update (Ενημέρωση). Μετά την ολοκλήρωση της ενημέρωσης, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα. Κάτε κλικ στο OK και η συσκευή σας θα κάνει αυτόματα επανεκκίνηση. 	<p>Preparare il dispositivo all'uso del nuovo software di navigazione:</p> <ol style="list-style-type: none"> Inserire la scheda ESD560 nell'alloggio SD del dispositivo. Collegare il dispositivo al computer. Assicurarsi che ActiveSync sia attivo ed in esecuzione. Inserire il CD ESD560 nell'unità CD-ROM del computer. Apparirà la schermata di selezione della lingua. Selezionare la lingua da visualizzare per l'installazione. Quando appare il menu principale, selezionare Clarion MapUpdate (Aggiornamento mappa Clarion). Selezionare Update (Aggiorna). Al completamento dell'aggiornamento apparirà un messaggio. Fare clic su OK ed il dispositivo si riavvia automaticamente.
2	<p>Používání nového navigačního softwaru:</p> <p>Po dokončení výše uvedeného postupu můžete používat nový navigační software s vloženou kartou SD ESD560.</p> <p>Před spuštěním softwaru vložte kartu SD ESD560.</p> <p>Dokud je tato karta vložena, používáte nový zakoupený navigační software a mapu. Chcete-li používat původní software, který byl dodán se zařízením, vyjměte tuto kartu a použijte původní mapu jako předtím.</p> <p>POZNÁMKA: Nevyrámejte kartu SD ESD560 během používání nového navigačního softwaru.</p> 	<p>Brug det nye navigationssoftware:</p> <p>Når du har afsluttet ovennævnte procedure, kan du bruge den nye navigationssoftware med ESD560 SD-kortet anbragt.</p> <p>Du skal blot anbringe ESD560 SD-kortet i enheden inden du kører navigationssoftwaren.</p> <p>Så længe dette kort sidder i enheden, bruger du den nye navigationssoftware og landekort. Hvis du vil bruge det der var leveret med enheden, så skal du blot fjerne SD-kortet fra enheden og bruge det oprindelige landkort, som du gjorde før.</p> <p>BEMÆRK: Fjern ikke ESD560 SD-kortet, mens du bruger det nye navigationssoftwaren.</p>	<p>Neue Navigationsssoftware benutzen:</p> <p>Nachdem Sie den oben beschriebenen Vorgang abgeschlossen haben, können Sie die neue Navigationsssoftware bei eingesteckter ESD560-SD-Karte nutzen. Legen Sie die ESD560-SD-Karte einfach ein, bevor Sie die Navigationsssoftware starten.</p> <p>Solang diese Karte in Ihr Gerät eingelegt ist, können Sie die neue Navigationsssoftware und map you purchased. To use the original one that came with your device, simply remove this card and use the original map the way you did.</p> <p>NOTE: Do not remove the ESD560 SD card when using the new navigation software.</p> <p>HINWEIS: Entfernen Sie nicht die ESD560-SD-Karte, solange Sie die neue Navigationsssoftware verwenden.</p>	<p>Use the new navigation software:</p> <p>After you have completed the above procedure, you can use the new navigation software with the ESD560 SD card inserted.</p> <p>Simply insert the ESD560 SD card before running the navigation software.</p> <p>As long as this card is inserted in your device, you are using the new navigation software and map you purchased. To use the original one that came with your device, simply remove this card and use the original map the way you did.</p> <p>NOTE: Do not remove the ESD560 SD card when using the new navigation software.</p>	<p>Uso del nuevo programa de navegación:</p> <p>Después de completar el procedimiento anterior, podrá utilizar su programa de navegación con la tarjeta SD ESD560 insertada.</p> <p>Sólo tendrá que insertar la tarjeta SD ESD560 antes de ejecutar el programa de navegación.</p> <p>Tant que la carta está insertada en su dispositivo, usted utiliza los nuevos logiciels y cartes de navegación que vous avez achetés. Pour utiliser ceux qui étaient livrés sur votre appareil, enlevez simplement cette carte et utilisez la carte d'origine comme vous le faitiez.</p> <p>NOTA: No extraiga la tarjeta SD ESD560 durante el uso del programa de navegación.</p>	<p>Utilisez le nouveau logiciel de navigation:</p> <p>Après avoir terminé la procédure ci-dessus, vous pouvez utiliser le nouveau logiciel de navigation avec la carte SD ESD560 insérée.</p> <p>Insérez simplement la carte SD ESD560 SD dans l'appareil avant d'exécuter le logiciel de navigation.</p> <p>Tant que la carte est insérée dans votre appareil, vous utilisez les nouveaux logiciels et cartes de navigation que vous avez achetés. Pour utiliser ceux qui étaient livrés sur votre appareil, enlevez simplement cette carte et utilisez la carte d'origine comme vous le faitiez.</p> <p>REMARQUE: N'enlevez pas la carte SD ESD560 pendant que vous utilisez le nouveau logiciel de navigation.</p>	<p>Χρήση του νέου λογισμικού πλοήγησης:</p> <p>Μετά την ολοκλήρωση της παραπάνω διαδικασίας, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το νέο λογισμικό πλοήγησης και το χάρτη που αγοράστε. Για να χρησιμοποιήσετε το ωρικό που συνόδευε τη συσκευή σας, απλά αφαιρέστε αυτήν την κάρτα και χρησιμοποιήστε τον ωρικό χάρτη όπως παλιά.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αφαιρέστε την κάρτα ESD560 SD όσο χρησιμοποιείτε το νέο λογισμικό πλοήγησης.</p>	<p>Uso del nuovo software di navigazione:</p> <p>Dopo avere completato le precedenti procedure, si può usare il nuovo software di navigazione con la scheda ESD560 SD inserita.</p> <p>Basta inserire la scheda ESD560 SD prima di eseguire il software di navigazione.</p> <p>Fintanto che questa scheda è inserita nel dispositivo, si usa il software di navigazione e la nuova mappa che sono stati acquistati. Per usare la mappa originale in dotazione al dispositivo, basta rimuovere la scheda ed usare la mappa originale come fatto in precedenza.</p> <p>NOTA: Non rimuovere la scheda ESD560 SD mentre si usa il nuovo software di navigazione.</p>
	<p>Podrobnější informace o softwaru najdete v uživatelské příručce na disku.</p>	<p>Hvis du ønsker mere detaljerede oplysninger om softwaren, så skal du læse brugsanvisningen på den medfølgende disk.</p>	<p>Wenn Sie ausführliche Informationen über die Software wünschen, lesen Sie bitte die auf dem Datenträger mitgelieferte Bedienungsanleitung.</p>	<p>If you need more in-depth information about the software, read the user manual supplied on the disc.</p>	<p>Si necesita más información acerca del programa, lea el manual de usuario suministrado junto con el disco.</p>	<p>Si vous avez besoin de davantage d'informations détaillées sur le logiciel, lisez le mode d'emploi fourni sur le disque.</p>	<p>Αν χρειάζεστε πιο αναλυτικές πληροφορίες για το λογισμικό, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται στο δίσκο.</p>	<p>Se sono necessarie informazioni più approfondate sul software, leggere il manuale d'uso contenuto nel CD.</p>

	Nederlands Snelle start	Norsk Hurtigstart	Polski Szybkie Uruchomienie	Português Início rápido	Suomi Pikaopas	Svenska Snabbstart	Türkçe Hızlı Başlat
1	<p>Uw apparaat voorbereiden voor het gebruik van de nieuwe navigatieprogramware:</p> <ol style="list-style-type: none"> Stop de ESD560-kaart in de SD-sleuf van uw apparaat. Sluit uw apparaat aan op een computer. Zorg ervoor dat ActiveSync is ingeschakeld en actief is. Plaats de ESD560-cd in het cd-romstation van de computer. Het taalselectiescherm verschijnt. Selecteer de taal die moet worden weergegeven voor de installatie. Selecteer Clarion MapUpdate (Clarion Map-update) wanneer het hoofdmenu verschijnt. Velg Update (Oppdater). Echter oppdatering visees en beskjed. Klikk OK og enheten tar automatisk en omstart. Nadat de update is voltooid, verschijnt een bericht. Klik op OK en uw apparaat wordt automatisch opnieuw opgestart. 	<p>Klargjør enheten for å bruke den nye navigasjonsprogramvaren:</p> <ol style="list-style-type: none"> Sett inn ESD560-kortet i SD-åpningen i enheten. Koble enheten til en PC. Kontroller at ActiveSync kjøres. Sett ESD560-CD'en inn i datamaskinenes CD-ROM-stasjon. Språkvalgskjermen vises. Velg språket som skal vises for installeringen. Når hovedmenyen vises, velg Clarion MapUpdate (Clarion Kart Oppdatering). Velg Update (Oppdater). Efter oppdatering vises en beskjed. Klikk OK og enheten tar automatisk en omstart. Nadat de update is voltooid, verschijnt een bericht. Klik op OK en uw apparaat wordt automatisch opnieuw opgestart. 	<p>Przygotowanie urządzenia do użycia nowego oprogramowania do nawigacji:</p> <ol style="list-style-type: none"> Włóż kartę ESD560 do gniazda SD urządzenia. Podłącz urządzenie do komputera. Upewnij się, że jest zainstalowana i uruchomiona funkcja ActiveSync. Włóż do napędu CD-ROM komputera dysk CD ESD560. Wybierz język instalacji. Wybierz język wyświetlany podczas instalacji. Introduza o CD ESD560 na unidade de CD-ROM do computador. É apresentado um ecrã para seleção do idioma. Selecione o idioma que pretende para a operação de instalação. Quando o menu principal aparecer escolha a opção Clarion MapUpdate (Actualizar mapa Clarion). Seleccione Update (Actualizar). Após a actualização ficar concluída, é apresentada uma mensagem. Clique em OK e o dispositivo será automaticamente reiniciado. 	<p>Prepare o seu dispositivo para utilizar o novo software de navegação:</p> <ol style="list-style-type: none"> Introduza o cartão de memória ESD560 na ranhura SD do dispositivo. Ligue o seu dispositivo ao computador. Certifique-se de que o ActiveSync está em execução. Introduza o CD ESD560 na unidade de CD-ROM do computador. É apresentado um ecrã para seleção do idioma. Selecione o idioma que pretende para a operação de instalação. Quando o menu principal aparecer escolha a opção Clarion MapUpdate (Actualizar mapa Clarion). Seleccione Update (Actualizar). Após a actualização ficar concluída, é apresentada uma mensagem. Clique em OK e o dispositivo será automaticamente reiniciado. 	<p>Tee laitteestasi yhteensopiva uuden navigointiohjelmiston kanssa:</p> <ol style="list-style-type: none"> Asenna ESD560-kortti laitteesi SD-korttipaikkaan. Yhdistä laitteesi tietokoneeseen. Varmista että ActiveSync toimii. Asenna ESD560 CD tietokoneesi CD-ROM-asemaan. Kielivalintanäyttö tulee ruudulle. Valitse kieli asentamista varten. Valitse päävalikosta, joka tulee näkyviin, Clarion MapUpdate (Clarion Map –päivitys). Valitse Update (Päivitys). Kun päivitys on suoritettu, näytölle ilmestyy viesti. Nämästä OK ja laitteesi käynnistyy automaattisesti uudelleen. 	<p>Förbered din enhet för att använda den nya navigationsprogramvaran:</p> <ol style="list-style-type: none"> Sätt in ESD560-kortet i enhetens SD-kortplats. Anslut enheten till en dator. Kontrollera att ActiveSync är igång. Sätt in ESD560-CD-skiva i datorns CD-ROM-enhet. Skärmen för språkval visas. Välj installationsspråk. Valitse päävalikosta, joka tulee näkyviin, Clarion MapUpdate (Clarion Map –päivitys). Välj Update (Uppdatera). När uppdateringen är slutförd visas ett meddelande. Klicka på OK så startar din enhet om automatiskt. 	<p>Yeni gezinti yazılımınızı kullanmak için cihazınızı hazırlayın:</p> <ol style="list-style-type: none"> ESD560 kartını cihazınızın SD yuvasına yerleştirin. Cihazını bilgisayarınıza bağlayın. ActiveSync'in sorunsuz olduğundan ve çalıştığından emin olun. ESD560 CD'sini bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne yerleştirin. Dil seçim ekranı belirir. Kurulumda gösterilecek olan dilin seçin. Ana menü belirdiğinde, Clarion MapUpdate (Clarion Harita Güncellemesi)'ni seçin. Update (Güncelle)'yi seçin. Güncelleme tamamlandıktan sonra, bir mesaj belirecektir. OK (TAMAM)'a tıklayın ve cihazınız kendiliğinden yeniden başlar.
2	<p>De nieuwe navigatieprogramware gebruiken:</p> <p>Nadat u de bovenstaande procedure hebt voltooid, kunt u de nieuwe navigatieprogramware gebruiken wanneer de ESD560 SD-kaart is geplaatst.</p> <p>Plaats de ESD560 SD-kaart voordat u de navigatieprogramware start.</p> <p>Zolang deze kaart in uw apparaat is geplaatst, kunt u de nieuwe navigatieprogramware en de kaart die u hebt aangekocht, gebruiken. Om de originele software die bij uw apparaat werd geleverd, te gebruiken, verwijdert u deze kaart en gebruikt u de originele kaart zoals u dat voorheen deed.</p> <p>MERK: Ikke fjern ESD560 SD-kortet mens du bruker den nye navigasjonsprogramvaren.</p> <p>OPMERKING: verwijder de ESD560 SD-kaart niet terwijl u de nieuwe navigatieprogramware gebruikt.</p>	<p>Å bruke den nye navigasjonsprogramvaren:</p> <p>Etter at du har gått gjennom ovenstående prosedyren kan du bruke den nye navigasjonsprogramvaren mens ESD560 SD-kortet er satt inn.</p> <p>Bare sett inn ESD560 SD-kortet for du kjører navigasjonsprogramvaren.</p> <p>Så lenge kortet er satt inn i enheten kan du bruke den nye navigasjonsprogramvaren og kartet som du har kjøpt. For å bruke det opprinnelige kartet som ble levert sammen med enheten, kan du bare ta ut kortet og bruke det opprinnelige kortet slik du gjorde før.</p> <p>MERK: Ikke fjern ESD560 SD-kortet mens du bruker den nye navigasjonsprogramvaren.</p>	<p>Używanie nowego oprogramowania do nawigacji:</p> <p>Po zakończeniu opisanej wyżej procedury, można rozpocząć używanie nowego oprogramowania do nawigacji znajdującego się na włożonej karcie SD ESD560.</p> <p>Wystarczy włożyć kartę SD ESD560 przed uruchomieniem oprogramowania do nawigacji.</p> <p>Nowe oprogramowanie do nawigacji i zakupioną mapę można używać, jeśli tylko do urządzenia włożona jest karta. Aby rozpocząć użytkowanie oryginalnego oprogramowania, dostarczonego z urządzeniem, wystarczy wyjąć kartę i rozpoczęć użytkowanie oryginalnej mapy.</p> <p>UWAGA: Nie należy wyjmować karty SD ESD560, gdy używane jest nowe oprogramowanie do nawigacji.</p>	<p>Utilização do novo software de navegação:</p> <p>Após ter concluído o procedimento acima, pode utilizar o software de navegação com o cartão de memória ESD560 SD introduzido.</p> <p>Basta introduzir o cartão de memória ESD560 SD antes de executar o software de navegação.</p> <p>Desde que este cartão esteja introduzido no dispositivo, o utilizador está a usar o novo software de navegação e o mapa que comprou. Para usar o mapa original do dispositivo, basta remover este cartão e utilizar o mapa original da mesma forma.</p> <p>NOTA: Não remova o cartão de memória ESD560 ao executar o novo software de navegação.</p>	<p>Uuden navigointiohjelmiston käyttö:</p> <p>Ylläolevan proseduurin jälkeen voit käyttää uutta navigointiohjelmistoa ESD560 SD-kortin ollessa korttipaikassa.</p> <p>Ennen navigointiohjelmiston käynnistämistä sinun ei tarvitse muuta kuin lataa ESD560 SD-kortti korttipaikkaan.</p> <p>Tämän kortin ollessa laitteessi korttipaikassa sinulla on käytössäsi hankkimäsi navigointiohjelmisto ja kartta. Mikäli haluat käyttää laitteessasi kanssa toimitettua alkuperäistä karttaa, poista tämä kortti laitteesta ja käytä alkuperäistä karttaa kuten aikaisemmin.</p> <p>HUOMIOITAVAA: Älä poista ESD 560 SD-korttia käytettäessäsi navigointiohjelmistoa.</p>	<p>Använda den nya navigationsprogramvaran:</p> <p>När du har slutfört ovanstående procedur, kan du använda den nya navigationsprogramvaran med ESD560 SD-kortet satt in.</p> <p>Sätt bara in ESD560 SD-kortet innan du kört navigationsprogramvaren.</p> <p>Så länge kortet sitter i enheten använder du den nya navigationsprogramvaran och kartan du köpte. För att använda originalkartan som medföljde enheten, tar du bara ut kortet och använder originalkartan som vanligt.</p> <p>OBS: Ta inte ut ESD560 SD-kortet medan du använder den nya navigationsprogramvaran.</p>	<p>Yeni gezinti yazılımının kullanımı:</p> <p>Yukarıdaki prosedürü tamamladıktan sonra, gezinti yazılımını yerleştirilen ESD560 SD kartı ile kullanabilirsiniz.</p> <p>Gezinti yazılımını çalıştırmadan önce yapmanız gereken sadece ESD560 SD kartını yerleştirmektir.</p> <p>Bu kart cihazınıza takılı olduğu sürece, yeni gezinti yazılımını ve satın aldığınız haritayı kullanırsınız. Cihazınız ile birlikte verilen orijinal haritayı kullanmak için, yapmanız gereken bu kartı çıkarmak ve aynı şekilde orijinal haritayı kullanmaktır.</p> <p>NOT: Yeni gezinti yazılımını kullanırken ESD560 SD kartını çıkarmayın.</p>
	<p>Als u meer gedetailleerde informatie wenst over de software, kunt u de handleiding die op de cd is geleverd, raadplegen.</p>	<p>Hvis du trenger mer inngående informasjon om programvaren kan du lese bruksanvisningen som ble levert med på disken.</p>	<p>Jeśli wymagane są dokładniejsze informacje dotyczące oprogramowania należy przeczytać podręcznik użytkownika, znajdujący się na dostarczonym dysku.</p>	<p>Se necessitar de mais informaçõesacerca do software, leia o manual do utilizador incluído no disco.</p>	<p>Mikäli tarvitset tarkempaa tietoa ohjelmistosta, lue levykkeellä oleva käyttöohje.</p>	<p>Om du behöver mer utförlig information om programvaren, läs bruksanvisningen som finns med på skivan.</p>	<p>Yazılım hakkında daha fazla bilgi sahibi olmak isterseniz, diske verilen kullanıcı elkitabını okuyunuz.</p>